

ברכת המזון

זימון

המזמון; רבותי, נברך  
(רבותי, מיר וועלן פֿענטשן).

ועונים; יהי שם יהוה אֱלֹהֵינוּ מְבָרֵךְ  
מֵעַתָּה וְעַד-עוֹלָם.

יהי שם יהוה אֱלֹהֵינוּ מְבָרֵךְ מֵעַתָּה וְעַד-עוֹלָם:  
בְּרָשׁוֹת (אורח; בְּעַל הַבַּיִת הַזֶּה) מָרְנוּ וְרַבְּנוּ  
וְרַבּוֹתֵי נְבָרֵךְ (בעשרה: אֱלֹהֵינוּ) שְׂאֲכָלְנוּ  
מִנְשָׁלוֹ.

ועונים; יהי שם יהוה אֱלֹהֵינוּ מְבָרֵךְ  
מֵעַתָּה וְעַד-עוֹלָם.

המזמון; בָּרוּךְ (בעשרה: אֱלֹהֵינוּ) שְׂאֲכָלְנוּ  
מִנְשָׁלוֹ וּבִטּוּבוֹ חַיֵּינוּ.

**בְּרוּךְ** אַתָּה יְהוָה<sup>(אדני)</sup>, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הֵיזָן  
 אֶת־הָעוֹלָם כֻּלּוֹ בְּטוֹבוֹ, בְּחֵן בְּחֶסֶד  
 וּבְרַחֲמִים, הוּא נָתַן לָחֶם לְכָל־בָּשָׂר, כִּי לְעוֹלָם  
 חֶסֶדֶּךָ. וּבְטוֹבוֹ הַגָּדוֹל, תָּמִיד לֹא־חָסַר לָנוּ, וְאֵל  
 יַחֲסֹר לָנוּ מִזֶּזֶן לְעוֹלָם וָעֶד. בַּעֲבוּר שְׁמוֹ הַגָּדוֹל,  
 כִּי הוּא אֵל זֶן וּמַפְרִיֵּם לֵכָל, וּמַטִּיב לֵכָל, וּמַכִּין  
 מִזֶּזֶן לְכָל־בְּרִיּוֹתָיו אֲשֶׁר בָּרָא. (כְּאֶמֶזֶר, פּוֹתֵחַ  
 אֶת־יָדְךָ וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל־חַי רָצוֹן:) בְּרוּךְ אַתָּה  
 יְהוָה<sup>(אדני)</sup> הֵיזָן אֶת־הַכֹּל.

**נִזְדָּה** לָךְ יְהוָה<sup>(אדני)</sup> אֱלֹהֵינוּ, עַל־שֶׁהִנַּחֲלָתָּ  
 לְאַבּוֹתֵינוּ — אֶרֶץ חֲמֹדָה טוֹבָה וְרַחֲבָה.  
 וְעַל־שֶׁהוֹצֵאתָנוּ יְהוָה<sup>(אדני)</sup> אֱלֹהֵינוּ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם,  
 וּפָדִיתָנוּ מִבֵּית עַבָדִים, וְעַל־בְּרִיתְךָ שְׁחַתְמָתָּ  
 בְּבִשְׁרֵנוּ, וְעַל־תּוֹרָתְךָ שְׁלֵמִדְתָּנוּ, וְעַל־חֻקֶּיךָ  
 שֶׁהוֹדַעְתָּנוּ, וְעַל־חַיִּים חֵן וְחֶסֶד שֶׁחֻנַּנְתָּנוּ, וְעַל־  
 אֲכִילַת מִזֶּזֶן שֶׁאַתָּה זֶן וּמַפְרִיֵּם אוֹתָנוּ תָּמִיד,  
 בְּכָל־יוֹם וּבְכָל־עֵת וּבְכָל־שָׁעָה.

**עַל-הַנְּסִים,** וְעַל-הַפְּרָקָן וְעַל-הַגְּבוּרוֹת וְעַל-הַתְּשׁוּעוֹת  
וְעַל-הַנִּפְלְאוֹת וְעַל-הַנִּחְמוֹת וְעַל-הַמְּלַחְמוֹת  
שֶׁעָשִׂיתָ לְאַבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזֶמֶן הַזֶּה.

בחנוכה

בפורים

**בַּיָּמִי** מִתְּתִיחֵהוּ בֶן-יֹחָנָן כֹּהֵן גָּדוֹל  
חֲשֵׁמוֹנָאִי וּבְנָיו, כְּשֶׁעָמְדָה  
מַלְכוּת יוֹן הִרְשָׁעָה עַל-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל,  
לְהַשְׁפִּיחַם תּוֹרְתָהּ, וּלְהַעֲבִירם מַחְקֵי  
רְצוֹנָהּ. וְאַתָּה — בְּרַחֲמֶיךָ הָרַבִּים,  
עָמַדְתָּ לָהֶם בְּעֵת צָרָתָם, רַבַּת אֶת-  
רִיבָם, וְנָתַתָּ אֶת-דֵּינָם, נִקְמַת אֶת-  
נִקְמָתָם, מִסֶּרְתָּ גְבוּרִים בְּיַד חֲלָשִׁים,  
וְרַבִּים בְּיַד מְעַטִּים, וְטִמְאִים בְּיַד  
טְהוֹרִים, וְרָשָׁעִים בְּיַד צַדִּיקִים, וְזָדִים  
בְּיַד עוֹסְקֵי תּוֹרָתָהּ. וְלֹא עָשִׂיתָ שֵׁם  
גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ בְּעוֹלָמְךָ, וְלַעֲמּוֹ יִשְׂרָאֵל  
עָשִׂיתָ תְּשׁוּעָה גְדוֹלָה וּפְרָקָן כְּהִיּוֹם  
הַזֶּה. וְאַחֲר־כֵּךְ בָּאוּ בְּנֶיךָ לְדָבִיר בֵּיתְךָ,  
וּפָנּוּ אֶת-הַיִּכְלָךְ, וְטָהְרוּ אֶת-מִקְדָּשְׁךָ,  
וְהִדְלִיקוּ נֵרוֹת בְּחִצְרוֹת קֹדֶשְׁךָ, וְקִבְּעוּ  
שְׁמוֹנֶת יָמִי חֲנֻכָּה אֵלּוּ לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל.

**בַּיָּמִי** מִרְדֵּכִי וְאַסְתֵּר  
בְּשׁוֹשֶׁן הַבִּירָה,  
כְּשֶׁעָמַד עֲלֵיהֶם הַמֶּלֶךְ  
הִרְשָׁע, בִּקְשָׁה לְהַשְׁמִיד  
לְהַרְגֹּם וּלְאַבֵּד אֶת-כָּל-  
הַיְּהוּדִים מִנְּעַר וְעַד-  
זָקֵן טָף וְנָשִׁים בָּיּוֹם  
אֶחָד בְּשָׁלוֹשָׁה עָשָׂר  
לְחֹדֶשׁ שְׁנֵים-עָשָׂר  
הוּא-חֹדֶשׁ אֲדָר וּשְׁלָלָם  
לְבוֹז: וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ  
הָרַבִּים, הִפְרַתְּ אֶת-  
עֲצָתוֹ, וְקִלְקַלְתָּ אֶת-  
מַחֲשַׁבְתּוֹ, וְהַשְׁכֹּתָ לוֹ  
גְּמוּלוֹ בְּרֹאשׁוֹ, וְתָלוּ אוֹתוֹ  
וְאֶת-בְּנָיו עַל-הָעֵץ.

**עַל-הַכֹּל** יְהוָה<sup>אֲדֹנָיִם</sup> אֱלֹהֵינוּ אֲנַחֲנוּ מוֹדִים לָךְ,  
וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ, יִתְבָּרֵךְ שְׁמֶךָ  
בְּכִי כָל-חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד. כַּכְתוּב; וְאָכַלְתָּ  
וְשָׂבַעְתָּ, וּבֵרַכְתָּ אֶת-יְהוָה<sup>אֲדֹנָיִם</sup> אֱלֹהֶיךָ, עַל-הָאָרֶץ  
הַטֹּבָה אֲשֶׁר נָתַתְּ לָךְ: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה<sup>אֲדֹנָיִם</sup>, עַל-  
הָאָרֶץ וְעַל-הַמָּזוֹן.

**רַחֵם** יְהוָה<sup>אֲדֹנָיִם</sup> אֱלֹהֵינוּ, עַל-יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ,  
וְעַל-יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ, וְעַל-צִיּוֹן מְשֹׁכֵן  
כְּבוֹדְךָ, וְעַל-מְלָכוּת בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ, וְעַל-  
הַבַּיִת הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ שֶׁנִּקְרָא שְׁמֶךָ עָלָיו.  
אֱלֹהֵינוּ אָבִינוּ — רַעֲנוּ, זִוְנֵנוּ, פִּרְנֵסֵנוּ, וּכְלָכְלֵנוּ,  
וְהַרְוִיחֵנוּ, וְהַרְוַח-לָנוּ יְהוָה<sup>אֲדֹנָיִם</sup> אֱלֹהֵינוּ מִהֲרָה מִכָּל-  
צָרוֹתֵינוּ. וְנָא, אַל-תִּצְרִיכֵנוּ יְהוָה<sup>אֲדֹנָיִם</sup> אֱלֹהֵינוּ לֹא  
לְיָדֵי מַתָּנַת בָּשָׂר וָדָם וְלֹא לְיָדֵי הַלְוָאתָם, כִּי אִם  
לְיָדְךָ הַמְּלָאָה הַפְּתוּחָה הַקְּדוּשָׁה וְהַרְחֲבָה, שְׁלֹא  
יִבּוֹז, וְלֹא גַפְלִים לְעוֹלָם וָעֶד.

**אֱלֹהֵינוּ** ואלהי אבותינו, יַעֲלֶה וְיָבֹא, וְיַגִּיעַ וְיִרְאֶה וְיִרְצֶה  
וְיִשְׁמַע, וְיַפְקֹד וְיִזְכֹּר, זְכוּרָנוּ וּפְקֻדוֹתֵנוּ, וְזִכְרוֹן  
אבותינו, וְזִכְרוֹן מְשִׁירַח בּוֹדֵד עַבְדְּךָ, וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר  
קֹדֶשְׁךָ, וְזִכְרוֹן כָּל-עַמֶּךָ בֵּית-יִשְׂרָאֵל, לְפָנֶיךָ, לְפִלִּיטָה, לְטוֹבָה,  
לְחַן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים, וּלְחַיִּים (טוֹבִים) וּלְשָׁלוֹם, בְּיוֹם

בראש חודש; ראש החודש הזה,

בחול המועד פסח; חג המצות הזה,

בחול המועד סכות; חג הסוכות הזה,

זְכוּרָנוּ יְהוָה <sup>אדני</sup> אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְקֻדָּנוּ בּוֹ לְבִרְכָּה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ  
לְחַיִּים טוֹבִים. וּבְדַבָּר יִשׁוּעָה וּרְחֻמִּים, חוּס וְחַנּוּן, וְרַחֵם עָלֵינוּ  
וְהוֹשִׁיעֵנוּ, כִּי אֵל (מֶלֶךְ) חַנּוּן וְרַחוּם אַתָּה.

**וּבִנְה** יְרוּשָׁלַיִם עִיר הַקֹּדֶשׁ, בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ.  
בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה <sup>אדני</sup>, בּוֹנֵה בְּרַחֲמֶיךָ  
יְרוּשָׁלַיִם. אָמֵן.

**בָּרוּךְ** אַתָּה יְהוָה <sup>אדני</sup> אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,  
הָאֵל אֲבִינוּ, מַלְכֵנוּ, אֲדִירָנוּ, בּוֹרְאָנוּ,  
גּוֹאֲלֵנוּ, יּוֹצֵרָנוּ, קְדוֹשֵׁנוּ קְדוֹשׁ יַעֲקֹב, רוֹעֵנוּ  
רוֹעֵה יִשְׂרָאֵל, הַמֶּלֶךְ הַטּוֹב וְהַמְּטִיב לְכָל.

שְׁבֹכֶל-יוֹם וַיּוֹם הוּא הַטֵּיב, הוּא מֵטֵיב, הוּא יֵיטִיב  
לָנוּ, הוּא גִמְלָנוּ, הוּא גּוֹמְלָנוּ, הוּא יְגַמְלָנוּ לְעַד —  
לְחַן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים וּלְרוּחַ הַצֶּלָה וְהַצִּלָּה, בְּרָכָה  
וַיִּשׁוּעָה נַחֲמָה פִּרְנָסָה וְכִלְכָּלָה, וְרַחֲמִים וְחַיִּים  
וְשָׁלוֹם וְכָל-טוֹב, וּמִכָּל-טוֹב לְעוֹלָם אֵל יַחֲסִינֵנוּ.

**הַרְחֲמֵנוּ** הוּא יִמְלֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. הַרְחֲמֵנוּ הוּא  
יִתְבָּרַךְ בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ. הַרְחֲמֵנוּ הוּא יִשְׁתַּבַּח  
לְדוֹר וָדוֹר, וַיִּתְפָּאֵר בָּנוּ לְעַד וּלְנֶצַח נְצָחִים, וַיִּתְהַדַּר בָּנוּ  
לְעַד וּלְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים. הַרְחֲמֵנוּ הוּא יִפְרִינֵנוּ — בְּכָבוֹד.  
הַרְחֲמֵנוּ הוּא יִשְׁבֹּר עָלֵנוּ מֵעַל-צוּאָרֵנוּ, וְהוּא יוֹלִיכֵנוּ  
קוֹמָמִיּוֹת לְאַרְצֵנוּ. הַרְחֲמֵנוּ הוּא יִשְׁלַח לָנוּ בְּרָכָה מְרֻבָּה  
בְּבֵית הַזֶּה, וְעַל-שִׁלְחָן זֶה שָׂאֲכָלֵנוּ עָלָיו. הַרְחֲמֵנוּ הוּא  
יִשְׁלַח לָנוּ אֶת אֱלֹהֵינוּ הַנְּבִיא זָכוֹר לְטוֹב, וַיְבַשֵּׁר לָנוּ  
בְּשׁוֹרוֹת טוֹבוֹת יִשׁוּעוֹת וְנַחֲמוֹת.

אורח אומר

**יְהִי** רָצוֹן, שֶׁלֹּא יִבּוֹשׁ בְּעַל הַבֵּית בְּעוֹלָם הַזֶּה, וְלֹא יִפְלֹם  
לְעוֹלָם הַבָּא, וַיִּצְלַח מְאֹד בְּכָל-נִכְסָיו, וַיְרִיזוּ נִכְסָיו וְנִכְסֵינוּ  
מִצָּלָחִים וּקְרוֹבִים לָעִיר, וְאֵל יִשְׁלַט שָׁטָן לֹא בְּמַעֲשֵׂי יָדָיו וְלֹא  
בְּמַעֲשֵׂי יָדֵינוּ, וְאֵל-יִזְדַּקֵּק לֹא לְפָנָיו וְלֹא לְפָנֵינוּ שׁוֹם דְּבַר הִרְהוֹר  
חֲטָא וְעִבְרָה וְעוֹן מַעֲתָה וְעַד עוֹלָם.

**הַרְחֵמֶן** הוא יְבַרֵךְ אותי (וְאֵת אִשְׁתִּי / וְאֵת בְּעָלִי /  
וְאֵת אָבִי מִזִּרִי / וְאָבִי אִמִּי מִזִּרְתִּי / וְאֵת זִרְעִי)  
וְאֵת כָּל-אֲשֶׁר לִי. אוֹתָנּוּ וְאֵת כָּל-אֲשֶׁר לָנוּ, כִּמּוֹ שְׁנַת־בְּרָכּוֹ  
אֲבוֹתֵינוּ אֲבִרָהֶם יִצְחָק וְיַעֲקֹב בְּכָל, מְכַל, כָּל, כֵּן יְבַרֵךְ  
אוֹתָנוּ כָּלֵנוּ יַחַד בְּבִרְכָּה שְׁלֵמָה. וְנֹאמַר אָמֵן.

**בַּמְרוֹם** יְלַמְדוּ עָלֵיהֶם וְעָלֵינוּ זְכוֹת שְׁתֵּהא לְמִשְׁמֶרֶת  
שָׁלוֹם, וְנִשְׂא בְּרָכָה מֵאֵת יְהוָה וְצָדִיקָה  
מֵאֱלֹהֵי יִשְׁרָאֵל, וְנִמְצָא חֵן וְשֹׂכֵל טוֹב בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְאָדָם.

בראש חודש; הַרְחֵמֶן הוא יְחַדֵּשׁ עָלֵינוּ אֶת-הַחֹדֶשׁ הַזֶּה לְטוֹבָה  
וּלְבִרְכָּה.

בסכות; הַרְחֵמֶן הוא יָקִים לָנוּ אֶת-סִפְת דָּוִד הַנוֹפֶלֶת.

**הַרְחֵמֶן** הוא יִזְכֵּנוּ לִימֹת הַמָּשִׁיחַ, וְלַחֲיֵי הָעוֹלָם הַבָּא.  
(מַגְדִּיל) מַגְדִּיל יִשׁוּעוֹת מַלְכוּ, וְעֹשֶׂה-חֶסֶד  
לְמַשִּׁיחוֹ — לְדָוִד וּלְזִרְעוֹ עַד-עוֹלָם: עֹשֶׂה שָׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו,  
הוא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל-כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן. יִרְאוּ  
אֶת-יְהוָה קִדְשׁוֹ, כִּי-אֵין מַחְסוֹר לִירְאָיו: בְּפִירִים רָשׁוּ  
וְרַעֲבוּ, וְדִרְשׁוּ יְהוָה יִהְיוּנָה יִהְיוּנָה לֹא-יִחְסְרוּ כָל-טוֹב: הוֹדוּ לַיהוָה  
כִּי-טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶד: פֹּתַח אֶת-יְדֶךָ, וּמִשְׁפִּיעַ לְכָל-חַי  
רְצוֹן: בְּרוּךְ הַגֹּבֵר אֲשֶׁר יְבַטֵּחַ בַּיהוָה, וְהָיָה יְהוָה מְבִטָּחוֹ:  
נַעַר | הָיִיתִי גַם-זָקֵנָתִי וְלֹא-רָאִיתִי צָדִיק נִעְזֵב, וְזִרְעוֹ מְבַקֵּשׁ-  
לֶחֶם: יְהוָה עִז לְעַמּוֹ יִתֵּן, יְהוָה | יְבַרֵךְ אֶת-עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם: